

「中國伊斯蘭文化與教育的傳承」國際學術研討會
“International Conference on Transmission of Islamic Culture and Education in China”

會議程序 Conference Programme

日期：2009年4月29至30日

Date: April 29-30, 2009

聯合主辦 Jointly Organized by:

- ✧ 伊斯蘭文化協會（香港）
Islamic Cultural Association (Hong Kong)
- ✧ 香港中文大學文化及宗教研究系
Department of Cultural and Religious Studies, CUHK
- ✧ 香港中文大學崇基學院宗教與中國社會研究中心
Centre for the Study of Religion and Chinese Society, Chung Chi College, CUHK
- ✧ 蘭州大學伊斯蘭文化研究所
Institute of Islamic Culture Studies, Lanzhou University

4月29日(星期三)/ April 29 (Wed)

地點：香港中文大學崇基學院利黃瑤璧樓2號演講廳

Venue: Lecture Theatre 2, Esther Lee Building, Chung Chi College, CUHK

開幕禮 Opening Ceremony (09:00-10:15)

09:00-9:30	開幕禮 Opening Ceremony <ul style="list-style-type: none">✧ <u>主持人 Moderator</u>： 譚偉倫教授 Professor Tam Wai Lun✧ <u>致辭 Speeches</u>：<ol style="list-style-type: none">1. 香港中文大學崇基學院院長梁元生教授 Prof. Leung Yuen Sang (Head, Chung Chi College, CUHK)2. 蘭州大學哲學社會學院客座教授喇敏智教授 Prof. La Minzhi (Adjunct Professor, School of Philosophy and Sociology, Lanzhou University)3. 香港中文大學文化及宗教研究系系主任黎志添教授 Prof. Lai Chi Tim (Chairperson, Department of Cultural and Religious Studies, CUHK)4. 伊斯蘭文化協會（香港）副會長馬增光先生 Mr. Kamalludin Ma (Vice-Chairman, Islamic Cultural Association, Hong Kong)
09:35-9:40	大合照 Group Photo
09:45-10:15	茶會時間 Tea Reception
10:30	開始第一節會議 First Session of the Conference Begins

4月29日(星期三)/ April 29 (Wed)

地點：香港中文大學崇基學院行政樓G4會議室

Venue: G4 Conference Room, Chung Chi College Administration Building, CUHK

第一節 Session 1 (10:30-12:00)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
Prof. Anis Ahmad	Vice Chancellor, Riphah International University, Islamabad, Pakistan	“Islam and Chinese Traditional Culture”
丁俊教授 Prof. Ding Jun	西北民族大學歷史文化學院教授	〈「真忠正道」與「中庸之道」—伊斯蘭文化與中華文化的中正和諧之道〉
楊文炯教授 Prof. Yang Wenjong	蘭州大學歷史文化學院、西北少數民族研究中心教授	〈中國傳統文化體系下的伊斯蘭教——從回族伊斯蘭教看中國傳統文化的結構〉

第二節 Session 2 (13:30-15:00)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
Prof. Amjad M.M. Qoursheh	Assistant Professor, Faculty of Islamic Studies, University of Jordan	“Fundamental Principles in Defining Common Ground and Meeting Points between Islam and Other Cultures- China as a Case Study”
Prof. Salah Soltan	Professor of Islamic Culture, Al Khaleej University, Kingdom of Bahrain	“Methodological Regulations for the Fiqh of Muslim Minorities & How to Deal with other Cultures”
馬明賢教授 Prof. Ma Mingxian	蘭州大學法學院副教授	〈伊斯蘭文化的創新〉

第三節 Session 3 (15:15-16:45)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
喇敏智教授 Prof. La Minzhi	蘭州大學哲學社會學院客座教授	〈現代人文背景下中國伊斯蘭文化的傳承問題〉
孫振玉教授 Prof. Sun Zhenyu	寧夏大學政法學院教授、民族學研究所所長	〈改革開放以來中國內地伊斯蘭文化的恢復與發展〉
馬強教授 Prof. Ma Qiang	陝西師範大學西北民族研究中心副教授	〈都市化進程中的清真女寺和女學〉

第四節 Session 4 (17:00-18:30)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
馬明良教授 Prof. Ma Mingliang	西北民族大學伊斯蘭文化研究所所長	〈學術研究與中國伊斯蘭教的本土化〉
馬福元教授 Prof. Ma Fuyuan	西北民族大學馬克思學院院長	〈淺談伊斯蘭教的中國化歷程及展望〉
丁士仁教授 Prof. Ding Shiren	蘭州大學伊斯蘭文化研究所所長、香港中文大學客座教授	〈伊斯蘭文化本土化的坦途和伊斯蘭教本土化的絕境〉

4月30日(星期四)/ April 30 (Thu)

第五節 Session 5 (09:00-10:30)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
蘇慶華教授 Prof. Soo Khin Wah	馬來亞大學中文系副教授	〈從外交官到伊斯蘭宣教士：伊布拉欣·馬天英〉
劉義章教授 Prof. Lau Yee Cheung	建道神學院神學系副教授	〈試論林則徐和左宗棠與穆斯林同胞和伊斯蘭文化〉
何偉業教授 Prof. Ho Wai Yip	香港教育學院文理學院數社科技學系助理教授	〈海恩波對中國伊斯蘭的研究及其影響〉

第六節 Session 6 (10:45-12:00)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
林長寬教授 Prof. Lin Chang Kuan	台灣國立政治大學阿拉伯文系/宗教研究所副教授	〈台灣伊斯蘭何去何從：中國穆斯林遷徙(Hijrah)之困境〉
敏文杰教授 Prof. Min Wenjie	西北民族大學馬克思主義學院副教授	〈康巴藏區伊斯蘭教的傳播與當前困境〉

第七節 Session 7 (13:30-15:00)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
吳冰冰教授 Prof. Wu Bingbing	北京大學外國語學院阿拉伯語系副教授	〈文化教育與中國回族：歷史、挑戰與思考〉
Prof. Dru C. Gladney	President of Pacific Basin Institute and Professor of Anthropology Dept, Pomona College, USA	Islam in China's Post-Olympics and Post-9/11 Environment
余之聰博士 Dr. Andy Yu Chi Chung	香港浸會大學宗教及哲學系兼任講師	“Muslim Minority: A Stumbling Block or Stepping Stone?”

第八節 Session 8 (15:15-16:45)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
華 濤教授 Prof. Hua Tao	南京大學歷史系民族與邊疆研究中心教 授	〈1930年代初期北京穆斯林學者關於伊斯蘭教本 質的討論〉
沙宗平教授 Prof. Sha Zongping	北京大學哲學系副教授	〈明清之際的中國伊斯蘭文化〉
連 珩教授 Prof. Lian Heng	蘭州大學哲學社會學院教授、院長	〈關於宗教文化本土化的問題〉

第九節 Session 9 (17:00-18:30)

姓名 Name	所屬院校/系別 Institute/Department	論文題目 Title of the Paper
周傳斌教授 Prof. Zhou Chuanbin	寧夏大學政法學院教授	〈論回族經學傳統的两次變革及其影響〉
Prof. A. Chaedar Al-Wasilah	Vice Rector for Academic and Student Affairs, Indonesia University of Education, Bandung, Indonesia	“The Madrasah and Chinese Education in Indonesia: A Comparative Study”
Dr. Abdullah Rizk Almuzaini	Assistant Professor, Department of Shariah and Law, International Islamic University, Islamabad, Pakistan	“Islamic Education in Pakistan and China: Present Perspective and Future Vision”